





Guide d'utilisation	Fr - 3
User's guide	Gb - 13
Manual de instrucciones	Es - 22
Gebrauchsanleitung	D - 31
Manuale d'uso	It - 41
Livro de instruções	Pt - 51
Gebruikshandleiding	NI - 61

DECLARATION " CE " DE CONFORMITE « EC » DECLARATION OF CONFORMITY

NUM'AXES

déclare que / declares that

le collier de régulation des aboiements / the bark limiter collar **IKI VOICE**

est conforme aux normes suivantes / complies with standards below

EN 550 22 - ed 98 A1 : 2000 A2 : 2003 EN 550 24 - ed 98 A1 : 2001 A2 : 2003

((

NUM'AXES

745 rue de la Bergeresse – Z.A.C. des Aulnaies – B.P. 30157 45161 OLIVET CEDEX – FRANCE Tél. + 33 (0)2 38 63 36 56 / Fax + 33 (0)2 38 63 31 00

User's guide

Thank you for choosing the **NUM'AXES** product range.

Before using the bark limiter, please read carefully the instructions in this manual, and keep it safely for future reference.

Index				
Advice to obtain the best results Package contents Description of the product Fitting the battery Switching On the collar Switching Off the collar Changing operating modes Recording and listening of vocal messages Setting the barking detection sensitivity Checking/replacing battery	4 • Fitting the collar .19 4 • Checking the device operates correctly .19 5 • Cautions for use .19 5 • Troubleshooting .19 5 • Technical characteristics .20 5 • Guarantee .20 6 • Guarantee conditions .20 6 • Spare parts .21 7 • Collection and recycling of your device			

Advice to obtain the best results.

The owner's involvement during the first use of the product is a key factor in obtaining the best results.

Do not leave your dog unattended with the collar on **until he is used to wearing it and you are satisfied that it is working correctly. You should ensure that the settings (barking detection sensitivity / operating mode) are adjusted correctly for your dog.**

Closely watch your pet during the first days' use.

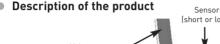
When your dog is barking, let the collar operate without interference. Any interference on your part could be taken as a sign of consideration and consequently barking would be an effective mean to have your attention attracted. As soon as your dog stops barking, congratulate him (but not excessively) by stroking him, verbally flattering him, or giving him dry food so as to encourage him to behave himself.

Remember that barking can indicate some behavioral problems. The bark limiter collar will allow you to resolve problems caused by excessive barking. If the problem persists when your dog is not wearing the collar, see your vet.

Package contents

- a collar equipped with a short bark sensor
- a nylon strap
- a slide buckle for the strap
- a 3 Volt CR 2450 lithium battery

- a magnetic key (magnet)
- a long bark sensor
- a screwdriver
- this user's manual





Orange mark:

Area where the magnet is located to switch On/Off or change mode of operation

Fitting the battery

- Remove the 2 screws from the battery cover with the supplied screwdriver.
- Remove the battery cover.
- Insert the 3 Volt CR 2450 lithium battery as indicated under the battery holder (See diagram 2).
- A sound been is emitted indicating that the battery has been properly inserted.
- If you do not hear any sound beep after inserting the battery, immediately remove it from the battery holder by using the supplied magnet (magnetic key). Check the polarity before inserting the battery once again. If you still do not hear any sound beep, check the operation by switching the collar On and Off
- Replace the battery cover taking care to first insert the little pin at the bottom of the battery cover (See diagram 3).
- Retighten moderately the 2 screws.



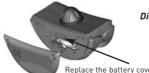
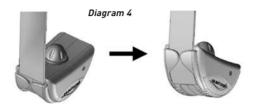


Diagram 3

Replace the battery cover taking care to first insert the little pin at the bottom of the battery cover

Fitting the strap

- Glide the strap alongside the case (See diagram 4).
- Place the slide buckle supplied on the strap.
- Attach the guick-snap buckle to the free edge of the strap.



Switching On the collar

Briefly place (for less than 1 second) the magnetic key close to the orange mark placed in front of the collar. 1, 2 or 3 short sound beeps are emitted (according to the chosen mode) and indicate(s) that the collar has been switched on.

In the factory, the collar's mode is positioned on mode 2 (beep sounds then vocal messages).

Switching Off the collar

Briefly place (for less than 1 second) the magnetic key close to the orange mark placed in front of the collar.

One long sound beep indicates that the collar has been switched off.

Changing operating modes

In the factory, the collar's mode is positioned on mode 2 (beep sounds then vocal messages).

To change the collar's mode, when switching on the collar you need to approach and keep the magnetic key in contact with the orange mark.

A series of sound beeps is emitted (from 1 to 3 beeps) indicating the selected mode.

Keep the magnetic key in contact with the orange mark to run through modes.

Remove the magnetic key when you have reached the mode you wish.

The collar will memorize your selected mode.

Next time you will switch on the collar, your collar will be turned on to the last mode you previously selected.

The chart below indicates how your collar operates according to the mode you have selected:

Number of beeps	Mode	Function
1	1	Vibrations + beep sounds
2	2(*)	Beep sounds then vocal messages: 1st barking: beep sounds 2nd barking: vocal message 1 3rd barking: vocal message 2
3	3(*)	Vibrations then vocal messages: 1st barking: vibrations 2nd barking: vocal message 1 3rd barking: vocal message 2

(*): In mode 2 and 3:

- If your dog continues to bark, after the 4th barking the collar begins again its operating cycle (beeps for the mode 2 and vibrations for the mode 3).
- If your dog stops barking more than 15 seconds, the collar will also begin again its cycle at the beginning (beeps for the mode 2 and vibrations for the mode 3).

Recording and listening of vocal messages

ATTENTION: to proceed to the recording or listening of the vocal messages, your collar must be switched off.

You have the possibility of recording 2 vocal messages of 5 seconds each. We advise you to use short words and employ a firm tone (without shouting).

Examples of messages: « no! » ; « stop! » ; « silence! »... which you can make follow or precede by the name of your dog.

To record or listen your messages, proceed in the following way:

- Remove the 2 screws from the battery cover with the supplied screwdriver.
- Remove the battery cover.
- Press and hold the button (See Diagram 5 below) a series of beep sounds (from 1 to 4) will be emitted by the collar indicating the selected mode.
- Release the button when you have reached your desired mode.
- When you have finished listening or recording your vocal messages
- Replace the battery cover taking care to first insert the little pin at the bottom of the battery cover (See diagram 3).
- Retighten moderately the 2 screws.

> To record your message 1:

- Select the mode 3: release the button when the mode 3 is reached.
- To record your vocal message 1, press again on the button and maintain the pressure during the recording of your message (speak near your collar). At the end of the recording, loosen the button.

> To listen your message 1:

- Select the mode 1: release the button when the mode 1 is reached.
- Your collar plays message 1.

For your message 2, proceed in the same way by selecting mode 4 to record it and mode 2 to listen to it.

The chart below presents the different modes concerning the recording and listening of vocal messages:

Number of sound beeps heard when switching modes	Mode	Operation
1	1	Listening of vocal message 1
2	2	Listening of vocal message 2
3	3	Recording of vocal message 1
4	4	Recording of vocal message 2

Setting the barking detection sensitivity

Setting the barking detection sensitivity is a very important preliminary operation. In fact, this setting determines the correct operation of the product.

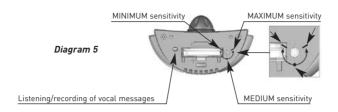
It ensures detection of any barking but helps avoids unnecessary detection.

The detection must therefore be sufficiently sensitive but not overly sensitive.

In the factory, detection sensitivity is set on the medium position (medium sensitivity).

To adapt the detection sensitivity to the barking strength of your dog, you should proceed as follows:

- Remove the 2 screws from the battery cover with the supplied screwdriver.
- Remove the battery cover.
- Carefully turn the setting screw according to the sensitivity you wish (See. Diagram 5)
- Caution: the adjustment system has a stop for the minimum sensitivity and a stop for the maximum sensitivity. Turn delicately and without forcing with the supplied screwdriver.
- Replace the battery cover taking care to insert first the little pin at the bottom of the battery cover (See diagram 3).
- Retighten moderately the 2 screws.



Checking/Replacing battery

When the battery is too weak for the operation of the product, sound beeps indicate it in 2 cases:

- When switching On the collar: a series of close sound beeps + number of beeps meant to indicate the operating mode are emitted
- When switching Off the collar: a series of close sound beeps are emitted

Prepare to replace the battery.

When the battery is too weak, the product works under safety mode, which means that it is out of use.

You need to replace the battery by a new battery of the same type (3 volts CR 2450 lithium battery).

- Remove the 2 screws from the battery cover using the supplied screwdriver.
- Remove the battery cover.
- Remove the dry battery by using the supplied magnet (magnetic key).
- Insert the new battery paying attention to the polarity indicated under the battery holder (See Diagram 2)
- A sound beep is emitted indicating that the battery was properly inserted.
- If you do not hear any sound beep after inserting the battery, immediately remove it from the battery holder by using your magnet. Check the polarity before inserting the battery once again.
 If you still do not hear any sound beep, check the operation by switching the collar On and Off.
- Replace the battery cover taking care to insert first the little pin at the bottom of the battery cover (See diagram 3).
- Retighten moderately the 2 screws.

Changing the sensor

Two different length sensors are included in the package. The size should be long enough to have proper contact with the dog's skin, enabling the device to operate correctly.

If you have a long haired dog and the short sensor fitted to the collar in the factory is inadequate, remove the short sensor and replace it with the long one supplied with the kit.

When changing the sensor, do not press on the threaded rod, it could damage the components underneath.

A moderate manual screwing is sufficient (do not use any key). If you screw the sensor too much, bark detection is likely to be inefficient.

Fitting the collar

The strap should be adjusted so that the sensor comes right into contact with the dog's skin in order to ensure good barking detection.

- If the strap is too loose, the collar will not operate properly. Moreover, it might move around the dog's neck and repeated rubbing of the sensor on the skin can cause irritation.
- If the strap is too tight, the dog will have difficulties in breathing.

Regularly check your dog's neck as repeated rubbing of the sensor on the dog's skin may cause irritation. If this happens, remove the collar until all signs of skin irritation have disappeared.

Do not leave the collar more than 8 hours a day around your dog's neck and take the time to check that there are no signs of irritation when your dog is not wearing it.

Checking the device operates correctly

- Switch on the collar.
- Slowly rub the sensor on a slightly rough surface (change the detection sensitivity if necessary).
- The collar will emit vibrations and/or beeps and/or restores your vocal messages (according to the chosen configuration).

IMPORTANT: after being activated 3 times in quick succession, the collar will automatically go into safety mode for 15 seconds, before restarting itself normally.

Cautions for use

- The collar should be used on dogs only over 6 months old.
- Before using the collar, it is important to have your dog checked by your vet to ensure it is fit to wear a bark limiter.
- The collar is weatherproof but not waterproof.
- To avoid unintentional triggering, the dog should not wear any medal, metallic collar, or any other kind of collar together with the bark limiter collar.
- If you do not use the collar for a long period of time, we advise you to remove the battery.
- Never leave a discharged battery in the collar.
- Keep the collar out of reach of children.

Troubleshooting

Before thinking your collar is broken, read this booklet and make sure that the problem is not caused by a weak battery or by a sensor screwed too tightly.

If the problem persists, contact your distributor.

According to the extent of the malfunction, you may have to return your product for check and repair.

For all repairs, please supply the following:

- the complete product
- the proof of purchase (invoice or sales receipt)

If you omit one of these items, the After Sales Service will have to invoice you for any repair costs incurred

Technical characteristics

Power	3 Volt CR 2450 lithium battery	
Battery life	30 days on a basis of 12 hours use and 24 triggers per	
	day (vibrations then vocal messages)	
Tightness	Showerproof	
Battery waste indicator	Beep sounds indicator	
Operation modes	3	
Setting of bark detection sensitivity	By potentiometer	
Dimensions	66 x 32 x 27 mm	
Weight (battery included)	56 g	
Adjustable collar for necks	from 17 to 55 cm	
Use temperature	Between – 20°C and + 50°C	

Guarantee

NUM'AXES guarantees the product against production defects for 2 years after purchase.

All postage and packing charges will be the purchaser's sole responsibility.

Guarantee conditions

- The guarantee will be valid only if the proof of purchase (invoice or sales receipt), without cancellation, is submitted to the distributor or to NUM'AXES. The guarantee is limited to the original purchaser.
- 2. This guarantee does not cover the following:
 - Changing the battery
 - Changing the strap
 - Direct or indirect transport risks incurred when sending the article back to the distributor or NUM'AXES
 - Damage to the article caused by:

- negligence or incorrect use (ex: bites, breakage, cracking)
- use contrary to the instructions or not envisioned therein
- repairs performed by unauthorized persons
- Loss or theft
- 3. If the product is found to be defective, NUM'AXES will either decide to repair or to replace it.
- No claim may be advanced against NUM'AXES, particularly in relation to incorrect use of the collar or to breakdown.
- NUM'AXES reserves the right to modify the characteristics of its products with a view to making technical improvements or to comply with new legislation.
- 6. The information contained in this guide may be subject to amendment without prior notice.
- 7. Photos and drawings are not contractual.

Spare parts

You can purchase spare parts (battery, strap, sensor, magnetic key etc) from your supplier at any time.

Collection and recycling of your device at the end of its life

The pictogram which appears on your product means that this one can not be thrown with household refuse.

You have to bring the device to a collection location suitable for treatment, development, recycling, of electric wastes or bring it back to your distributor.

Adopting this process, you do something for the environment, you contribute to the preservation of natural resources and the protection of human health.

